



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyн.pl

ч. 314/2020 Рік VII

19 квітня 2020 р.
НЕДІЛЯ ПАСХИ.

⊕ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ.
ВЕЛИКДЕНЬ.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Перший антифон Стих 1: Восхлиknіте Господеві, вся земля,* співайте ж імені Його, віддайте славу хвалі Його (*Пс. 65,2*).

Приспів: Молитвами Богородиці,* Спасе, спаси нас.

Стих 2: Скажіте Богові: Як страшні діла Твої,* у множестві сили Твоєї леститимуть Тобі вороги Твої (*Пс. 65,3*).

Приспів

Стих 3: Вся земля нехай поклониться Тобі і співає Тобі,* нехай же співає імені Твоєму, Всешишній (*Пс. 65,4*). **Приспів**

Третій антифон Стих 1: Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги Його,* і нехай тікають від лица Його ті, що ненавидять Його (*Пс. 67,2*).

Тропар: Христос воскрес із мертвих, смертью смертью подолав,* і тим, що в гробах, життя дарував.

Стих 2: Як щезає дим, нехай щезнуть,* як тане віск від лиця вогню (*Пс. 67,3*). **Тропар**

Стих 3: Так нехай погибнуть грішники від лица Божого,* а праведники нехай возвеселяться (*Пс. 67,3-4*). **Тропар**

Вхідне: В церквах благословіть Бога, Господа,* ви – з джерел ізраїлевих (*Пс. 67,27*). **Тропар**

Слава, і нині: Кондак, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адово зруйнував Ти силу,* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтесь,* і Твоїм апостолам* мир даруєш,* падшим подаєш воскресіння.

Замість Трісвятого: Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Прокімен, глас 8: Це день, що його створив Господь, возвращаємося і возвеселімся в нім (*Пс 117,24*).

Стих: Сповідуйтесь Господеві, бо Він благий, бо навіки милість Його (*Пс. 117,1*).

Діяння Апостолів 1, 1-8.

1. Першу книгу я написав, Теофіле, про все, що Ісус робив та що навчав від початку 2. аж до дня, коли вонісся, давши Святим Духом накази апостолам, яких вибрали. 3. Він показував їм себе також у численних доказах живим після своїх страстей, явлюючись їм сорок день і розповідаючи про царство Боже. 4. І коли був разом з ними за столом,

він наказав їм Єрусалиму не кидати, але чекати обітниці Отця, яку ви від мене чули; 5. бо Іван хрестив водою, ви ж будете хрещені по кількох цих днях Духом Святым. 6. Отож, зійшовши, вони питали його: – Господи, чи цього часу відбудуєш царство Ізраїля? 7. Він відповів їм: – Не вища справа знати час і пору, що Отець призначив у своїй владі. 8. Та ви приймете силу Духа Святого, що на вас зійде, і будете моїми свідками в Єрусалимі, у всій Юдеї та Самарії і аж по край землі.

Алилуя: Ти, воскресши, помилуєш Сіона (*Пс. 101,14*).
Стих: Господь з неба на землю споглянув (*Пс. 101,20*).

Євангеліє від Йоана 1, 1-17.

1. Споконвіку було Слово, і з Богом було Слово, і Слово було Бог. 2. З Богом воно було споконвіку. 3. Ним постало все, і ніщо, що постало, не постало без нього. 4. У ньому було життя, і життя було світло людей. 5. Світло світить у темряві, і не пойняла його темрява. 6. Був чоловік, посланий Богом, якому ім'я Іван. 7. Прийшов він свідком, щоб свідчити про світло, щоб усі через нього увірвали. 8. Не був він світло, був лише, щоб свідчити про світло. 9. То було справжнє світло, що просвічує кожну людину. Воно прийшло у цей світ. 10. Було у світі, і світ постав через нього, і світ не пізнав його. 11. Прийшло до своїх, і свої його не прийняли. 12. Котрі ж його прийняли, тим дало змогу дітьми Божими стати, тим, що вірують в ім'я його; 13. які не з крові, ні з тілесного бажання, ні з волі людської, але від Бога народилися. 14. І Слово стало тілом, і оселилося між нами, і ми бачили його славу – славу Єдинородного від Отця, повного благодаті та істини. 15. Іван свідчить про нього і проголошує, кажучи: «Ось той, про кого я говорив: той, що йде за мною, існував передо мною, був раніш за мене». 16. З його повноти ми всі прийняли – благодать за благодать. 17. Закон був даний Мойсеєм, благодать же та істина прийшла через Ісуса Христа.

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселітесь.

Iirmos, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

Причастний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 19.05.2020

⊕ НЕДІЛЯ ПАСХИ. ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ. ВЕЛИКДЕНЬ.

5.45 – Надгробне

6.00 – Воскресна Утрена

7.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої нашої Парафії і наших родин

ПОНЕДІЛОК – 20.04.2020 Світлий понеділок.

Прп. Юрія, сп. Митилинського.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Каламай Антоніна, Іван і всі з род.

+ Міля, Володимир Шумада і + Володимир Мрочко

18.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ярослав Тимінський, 23-ша річн. см.

+ Іван, Катерина і Роман, 1-ша річн. см. з род. Ліпінських

ВІВТОРОК – 21.04.2020 Світлий вівторок.

Свв. апостолів Іродіона, Агава, Руфа, Асінкріта, Флегонта і Ерма.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Іван Шагала, 4-та річн. см.

18.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Францішек Садовський, 2-га річн. см.; + Катерина, Іван Чейки і всі з род.

СЕРЕДА – 22.04.2020 Світла середа.

Св. мч. Євпсихія.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ярослава Гац

ЧЕТВЕР – 23.04.2020 Світлий четвер.

Свв. мчч. Терентія, Помпія і тих, що з ними.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Благодаренна за всі отримані ласки і здоров'я, і про Боже благословення для родини Фаранчук

П'ЯТНИЦЯ – 24.04.2020 Світла п'ятниця.

Св. свящмч. Антипи, сп. Пергаму Азійського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Подячна за все добро, з проханням про захист і Божу опіку для Сестер Служебниць

СУБОТА – 25.04.2020 Світла субота.

Прп. й ісп. Василія, сп. Парійського.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ за померлих Сестер Служебниць

НЕДІЛЯ – 26.04.2020 Неділя 2-га після Пасхи. Томіна. Антипасха.

Св. свящмч. Артемона і тих, що з ним.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Теодор і Марія Лонишни; + Стефанія Владичак

+ Василь Чарнецький, 1-ша річн. см.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Зеновія (1-ша річн. см.) і Антон Гривни

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

«Воскресіння день, просвітімся люди! Пасха Господня, Пасха – від смерті бо до життя і від землі до небес Христос Бог нас перевів, - пісню перемоги співаємо». (З *Пасхальної Утрени*)

Нехай Воскрелій Христос усім Вам Дорогі Парафіян щедро дарує Свою любов та всіма дарами Святого Духа, необхідними для спасіння! Нехай дасть Свою радість, щоб перемагати усі труднощі та проблеми, нехай нас усіх сповнить міцна віра у Бога, щоб мати надію на Небесне Царство!

о. Іван Галушка з родиною та редакція Парафіяльного Вісника.

Молитва перед пасхальним сніданком

В ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь. (Зр.)

Співаемо тропар Пасхи: Христос воскрес із мертвих, смертью смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. (Зр.)

Читання з Першого послання апостола Павла до Корінтян (15, 1-7): «Пригадую вам, брати, Євангеліє, яке вам проповідував, яке ви і прийняли, в якім і стоїте. Ним ви також спасаєтесь, коли держите його таким, як я вам проповідував; інакше ви увірували наїдармо. Я-бо вам передав найперше те, що й сам отримав: що Христос умер за наші гріхи згідно з Писанням; що був похований, що воскрес третього дня за Писанням; що явився Кифі, потім дванадцятьом; опісля ж явився більш як п'ятистам братів разом, більшість яких живе й досі, деякі ж померли. Опісля явився Якову, згодом – усім апостолам».

Глава сім і читає молитву: Господи, Ісусе Христе, коли при Тиверіядському морі Ти втретє явився учням після Твого воскресіння, то сказав до них «Ходіть снідати!». Тим ще раз виявив Ти, Чоловіколюбче, Лікарю душ і тіл, турботу про людину, пам'ятаючи про всі її потреби. І нині, прийди невидими Твоїм пришестям до нас, щоб і ми, як учні при Тиверіядському морі, знали, що ти є Господь, Переможець гріха і смерті. Зішли Твоє благословення на всі страви: хліб, м'ясо, сир, масло і яйця, приготовані зі щедрих Божих дарів, і, перебуваючи тут з нами невидимо, подай їх нам так, як роздав Ти хліб і рибу учням. Хай святкування всесвітлого, преславного і спасенного дня Пасхи наповнить нас небесним благословенням, віджене всякий біль і недугу, подаючи всім здоров'я. Бо Ти благий і Чоловіколюбець Бог еси, і Тобі славу возислаємо, з безначальним Твоїм Отцем, і пресвятым, і благим, і животворящим Духом, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Оголошення

Od 20 kwietnia zmienia się limit osób, które mogą przebywać w kościele. Od poniedziałku będzie to **1 osoba na 15 metrów kwadratowych powierzchni**.

Повідомляємо що є можливість у інтернеті переглядати пряму трансляцію з наших богослужень у церкві. Точні інформації є на наші парофіяльні сторінці.

У Світлий понеділок опісля Служби Божої буде **воскресна панахида**.